

Orgão de
maior cir-
culação
nesta zona.
Telefone,
2-2-0-4

A GAZETA

Redação,
administra-
ção e oficí-
nas: Rua
Marquês do
Herval, 268

ASSINATURAS EM SÃO PAULO: AV. FRANCISCO MATARAZZO, 750

DIRETOR-PROPRIETÁRIO: JOSÉ BENEDICTO DA MOTTA

Data da fundação: 29 de Abril de 1923

Ao transcurso da data má-
xima da Cristandade, em que
os povos de todo o universo
comemoram o nascimento do
Menino Jesus, o vereador

HELIO V. LEITE

através deste semanário, envia
aos seus amigos e ao povo em
geral de nossa terra, os seus
mais efusivos votos de Boas
Festas e felicíssimo ano de

1963

INCO

Banco Indústria e Comércio de Santa Catarina S. A.

Fundado em 23 de fevereiro de 1935

Mais de 26 anos contribuindo para o progresso do Brasil

Cumprimenta, desejando Boas Festas
e Feliz Ano Novo

CASALECCHI

Móveis Metálicos e Serralheria Artística

Móveis para Escritórios, Dormitórios, Copas, Terracos.

Arte Sacra: Lustres, Lanternas, Arandelas.

Artigos de Cerâmica, Vitrões, Portas, Grades.

Irmãos Casalecchi Ltda.

Cumprimentam sua nobre freguesia
desejando-lhe um
Jubiloso Natal e
próspero Ano Novo

Escritório: Rua Senador Saraiva, 210 - Tel. 2158
Pinhal - Estado de São Paulo

Rubens Marinelli
representante de **L. H. S. Galdi,**
de ITAPIRA, aproveita o ensino
para augurar aos seus amigos e
fregueses um feliz Natal e próspero

1963

Rua Abelardo Cesar, 207 - Telefone 2528 - Pinhal - E. S. Paulo

Voz do povo...



Meus amigos:
Tudo que me sustenta, moralmente, a fim de ir trabalhar, estas festas natalinas, e, sobretudo, estas festas que se realizam, nos meus lábios e no coração, os sinceros votos de um bom e saudável Natal. Enquanto que, aos "ministros, prometo, que regresem, lá, pelo ano 20, combater ardorosamente os cafajestes, caloteiros, "play-boys", inimigos do Pinhal e forasteiros íntimos que aqui se aninharam.

Agora por lá... Depende o ano do Zé da Esquina.

Mais um ano de travessuras a data de 20 do corrente, ano de grande jubileu para o querido Antônio Carlos, a folhinha, registram o aniversário o seu aniversário natalino.

Meus "papais" Antônio Antônio e Elza P. B. comemorando esse aniversário, diferente ao habitual, pipilou um bolo de 7 milhas.

Pinhal
Prefeitura Municipal
Em 20 de novembro de 1962

Em nome do povo, a Prefeitura Municipal de Pinhal, através do seu representante, Sr. L. H. S. Galdi, de Itapira, aproveita o ensino para augurar aos seus amigos e fregueses um feliz Natal e próspero

Aero-Willys — o grande carro brasileiro!
Jeep Willys — orgulho da indústria nacional!
Rural Willys — o veículo de precisão absoluta!

Sindicato da bonificação
Os ex-funcionários da Prefeitura Telefônica, atuais membros do Sindicato, realizaram as votações com estaqueria situação, vem de receber providência de bonificação de seu Sindicato.

Um ordenado de abono, que, aliás, chegou em minha mão, contando com a boa hora.

Ao deputado
Mayer Filho

A Diretoria do Bonussucesso Clube, vem, através das colunas deste jornal, para agradecer ao Ilustre parlamentar, Sr. Norberto Mayer Filho, a verba de Cr\$ 70.000,00, que lhe destinada a este clube de esportes para a construção de sua sede própria, já em andamento, no Bairro do Matadouro.

de zona rural, indústrias, comércio, agricultura e fazendas, alguns viajando para as férias, caravanas de Natal e compra de material de consumo.

Artigo 2º — O valor do presente crédito será coberto com os recursos provenientes: a) do saldo financeiro transferido para este exercício Cr\$ 1.000.000,00; b) do excesso de arrecadação de impostos Cr\$ 2.000.000,00.

Artigo 3º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Pinhal, em 24 de novembro de 1962.

O Prefeito Municipal: Antonio Costa
Publicidade: Sr. Secretário da Prefeitura, em 24 de novembro de 1962.

O Secretário: Setembrino de Melo

Colação de grau

A inteligente e graciosa sta. Nilza Perez colou grau sexta-feira última no Instituto de Educação "Cardel Lemes".

A novel professora, que os conheceu por intermédio de delicado ofício para assistirmos as festividades de sua formatura, auguramos brilhante carreira.

Escola de Comércio Comunicado

Os alunos do 3º Técnico e 4º Básico, deverão comparecer quarta-feira, dia 20, às 10 horas, quando se realizará o estabelecimento de ensino, a fim de tratarem de vários assuntos, inclusive a formatura e a escrita das mesas para o baile.

Segunda-feira, dia 17 do

andante, os formandos do Ginásio Comercial e do Colégio Comercial, em estreita consonância com a diretoria daquele educacional, realizaram o seu baile de despedida.

No galpão do Grupo Esportivo "Cr. Almeida Vergueiro", quase uma centena de moços, contando com a prestígio presença de seus mestres, vivenciou momentos de intensa alegria.

Iniciando a festa, discursou o prof. José Ribeiro do Prado, cujas palavras provocaram os mais vivos aplausos.

Depois houve show com números de acrobacia, esportes e canto. João Tibério revolveu-se teatralmente figurando personagens.

Terminado o show, veio o melhor-de-festa: salgadinhos e doces. Muitos, no mesmo endereço.

Reatores da Escola Agrícola

Sr. Diretor do Ensino Agrícola, Dr. Alfeu Reilke.

Discursaram: prof. Graziela do Carmo Meneses, paranaense; formandos: Sr. Malta Cardoso, do Colégio Agrícola; Araken de Almeida e Sousa, do Ginásio Agrícola; o Sr. Diretor da Escola, Dr. João Gonçalves Azevedo Sobrinho e, finalmente, o representante do Sr. Secretário da Agricultura.

Plantão das árvores simbólicas

No bosque da Agronomia, formados do Colégio e Ginásio plantaram as chamadas árvores-estrelas.

Discursou, no momento, o técnico Municipal, Sr. Tavares Pais, sucedendo-o o dr. João Gonçalves Azevedo Sobrinho, que proferiu

políticas palavras sobre aquele instante tão afetivo. Quando falava o dia 17, pelo alto-falante do bosque ouviam-se o melódico "M. N. THE MOOD FOR LOVE. Bem a propósito.

Churrasco

Carne de bife e de porco Caprichado churrasco, que Sr. Rossi Filho e sua esposa, fizeram, não deu para realizar.

Frequência da representação do Sr. Secretário da Agricultura, paranaense Adalberto Costa e Graziela do Carmo Meneses, autoridades locais, destacadas figuras da Holambra, professores e mestres da Agronomia, famílias dos formandos, demais pessoas gratas e alguns secretários.

Sucesso o churrasco!

Baile-de-gala

No magnífico salão do B. C. Comercial realizou-se o concorrido baile-de-gala, disposto de dupla formatura.

Pinguços no Mercado

R. preciso que a Polícia local, para as suas compras, e, de quando em vez, abalando por lá, armem da época que por lá

Cada dona de casa, que vai aquele local, para as suas compras, e, de quando em vez, abalando por lá, armem da época que por lá

perambulando... Isso, quando não ouve certos palavrões, que fazem corar até as maçãs que ali estão à venda.

ta fatura e está alegria. Chegou a desluzida, acesso cordão carnavalesco...

Assim mais uma festa de encerramento mostrou a pujança do Colégio Comercial de Pinhal.

Wady Yunes

A Casa Nova de Wady Yunes, reabriu as suas portas e continua à inteira disposição de sua numerosa freguesia, atendendo não com a solicitude de sempre, mas, no mesmo endereço.

RELOJOARIA PASSARELLI

Rua Marquês do Herval, 82 — Tel. 2064 — Pinhal

Cumprimenta seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e próspero

Ano Novo

Casa de Calçados MARLENE

Grande estoque de Calçados p/ Homens, Senhoras e Crianças

Benedito Forni

Rua Marquês do Herval, 12 - Tel. 2086 - Pinhal

Sauda a população pinhalense, desejando a todos feliz NATAL e venturoso

1963

Escritório de Despachos em Geral

Anésio Miranda

Despachante credenciado — Reg. N. 122

Rua Direita, 45 — Telefone 2315 — Pinhal

Agradece a cooperação que tem merecido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso **1963**

Casa José Fábio

Livraria - Papeteria - Artigo de Exporte - Canetas - Filas e Postais da cidade - Discos - Artigos da época - Cartões para toda finalidade

Praça da Independência, 125 — Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se da oportunidade para saudar o distinto público pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e prosperidade no decorrer do

Ano Novo

Casa dos Pintores

Roberto Pasotti

Tintas a óleo - Esmaltes para móveis - Esmalte sintético para automóveis - Óleo de linhaça - Alvenaria - Cola - Pregos - Cans Galvanizados - Cintas - Condutor - Vidros - etc.

Praça Moreira Cesar, 55 - (Em frente ao Mercado)

Agradecendo a cooperação dos seus amigos e fregueses saudando-os, com votos de feliz NATAL e prosperidade no transcurso de 1963.

A Diretoria do

G. P. E. A.

sauda os seus associados e exmas. famílias, autoridades e a população em geral desta cidade, agradecendo o concurso que vem recebendo de todos, valendo-se do ensejo para desejar-lhes feliz Natal e próspero Ano Novo.

Mecanica Bonani

José Bonani Neto

Especialista em Diesel

Av. Quirino dos Santos, 280 — Tel. 2263 — Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e bonançoso

1963

LOJA DE FÁTIMA

Barbosa & Oliveira

Artigos para senhoras e crianças. Roupas feitas e armazém em geral

Praça Moreira Cesar, 5 — Telefone 2018
Ao lado do Mercado — Pinhal

Agradecem a cooperação que tem merecido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso

Ano Novo

CASA RIACHUELO

Aniolo Ruotolo

Móveis, Tapetes, Máquinas de Costura, Bicycletas e Rádio

Loja: Rua Artur Verqueiro, 321 - Fone 2345
Residência: Rua Artur Verqueiro, 278 - Fone 2581 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

1963

Curtidora Pinhalense

Indústria do Curtimento de Couros. Produtos em geral para Indústrias de Calçados

Nicola Lackovic

Avenida Washington Luis, 4 — Caixa Postal, 23 — Telefones: Residência 2572 - Escritório 2456 — PINHAL — Est. de S. Paulo

Agradecendo a cooperação de seus amigos

e fregueses, saudando-os, com votos de

feliz Natal e próspero

Ano Novo

Fábrica de Doces e Conservas Floresta S/A.

Fabricação esmerada de doce em geral

Escritório e Fábrica:

Rua Marquês do Herval, 523 - Tel. 2096 - C. Postal 31 - Pinhal

Cumprimenta o distinto público pinhalense, desejando a todos feliz Natal e bonançoso

Ano Novo

Waldyr Perez

Cirurgião-Dentista

Rua 15 de Novembro, 155 — Tel. 2318
Pinhal — Estado de São Paulo

Agradece a distinção dos seus amigos e clientes, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

1963

Agua Camanducaia

Engarrafada ao natural — Mineral natural

Concessionário:

Dimas Bueno Camargo

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se da oportunidade para saudar o distinto público pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e prosperidade no decorrer do

Ano Novo

Casa de Peças de

Bonani & Cia. Ltda.

Praça 15 de Maio, 151 — Pinhal — E. S. Paulo

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e bonançoso

1963**Fecularia Pinhalense**

Orlando Petegrosso & Cia.

R. Teixeira Rios, 125 — Telefone 2279 — Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

1963**Indústria e Comércio de Calçados
Pedro Molina**

Praça Moreira Cesar, 165 — Tel. 2696 — Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso

Ano Novo**Farmácia Cruzeiro**

José Felippi Vuolo

Rua Barão de Mota Pais, 85 — Tel. 2033 — Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

Ano Novo**Padaria e Confeitaria Moreira**

Irmãos Pinto Moreira

Rua Barão de Mota Pais, 135 — Tel. 2598 — Pinhal

Saudam a população pinhalense, desejando a todos feliz NATAL e venturoso

1963**Casa Nova**

Wady Yunes

Rua Marquês do Herval, 339 — Tel. 2639 — Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso 1963

A ELETRONICA

Salveti & Pereira Ltda.

Loja: Rua José Bonifácio, 140 — Telefone 2010

Oficina: Rua Souza Brito, 28 — Pinhal — E. S. P.

Agradecendo a cooperação dos seus amigos e fregueses saudando-os, com votos de feliz NATAL e prosperidade no transcurso de 1963.

Ao povo de Pinhal!

Quando a humanidade toda volta seu pensamento a Deus comemorando as festas natalinas e aguarda esperançosa um Novo Ano, tenho a grata satisfação de me dirigir ao honrado povo de Pinhal para levar a todos, indistintamente, a minha cordial mensagem de um jubileoso Natal e venturoso Ano Novo. Mensagem que se estende às excellentíssimas autoridades locais civis, religiosas e militares, aos trabalhadores da cidade e do campo, aos profissionais de todas as classes liberais, aos intelectuais, aos estudantes, aos ferroviários, aos comerciantes e comerciantes, aos industriais e industriários, aos lavradores, aos bancários, aos funcionários e servidores federais, estaduais e municipais, aos motoristas, a todas as entidades assistenciais, religiosas, culturais, beneficentes, esportivas, recreativas, educacionais e de classe bem como à laboriosa população do município de Santo Antonio do Jardim, das Vilas Palmeiras, Maringá, São Pedro, Pinhal-Jardim, Moreira, Bairro do Matadouro e de todos os recantos do querido Município de Pinhal.

Agradecendo a todos os meus concidadãos, companheiros e amigos as inequívocas provas de amizade e de solidariedade que sempre tenho recebido, comprovadas ainda no último pleito, a todos formulo votos para que os seus lares se inuntem das alegrias de um Santo Natal e tenham um Ano Novo próspero e venturoso.

Pinhal, dezembro de 1962

(a) Nagib Chaib

PIRAMIDAL LANÇAMENTO!**«Jardim S. José» - no Bairro do Matadouro**

Venda em suavíssimas prestações. Local ideal. Valorização certa!

Visite, imediatamente, a Imobiliária Espírito Santo, à Rua Marquês do Herval, 268, ou informe-se com Waldemar da Silva Costa — Fone 2142

A UNICA

Abud Attié

Rua José Bonifácio, 13 — Pinhal

Cumprimenta os seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

1963**Lavanderia Fusco**

Alexandre Fusco

Rua Abelardo Cesar — Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso

1963

O

Banco Federal de Crédito S. A.

agência desta cidade, por intermédio de seu gerente e funcionários, vem de público agradecer a preferência do bom e culto povo pinhalense e aproveita para desejar aos seus amigos e clientes, um

Felicíssimo Natal e próspero Ano Novo
SALVE 1963

Instituto de Educação «Cardenal Leme»

Resultado dos exames de admissão no curso ginasial

Alunos inscritos: 129 — Alunos reprovados: 103

Alunos aprovados: 26

Relação dos alunos aprovados

1.º lugar: Ana Lucia Vieira Ribeiro	Média 7,83
2.º lugar: Maria Elizabeth Bonani	7,33
3.º lugar: Valda Maria Carrara	7,10
4.º lugar: Jussara Brito Chaim	7,00
5.º lugar: Amanda Camilo Mangilli, Eliana S. Vira Marchi, Maria Celina Menegate, Rosane Eudécia Campi, Vera Lucia A. Conceição	6,50
6.º lugar: Flavio Braga Leite	6,33
7.º lugar: Ana Lucia Mondadori Metri, Maria José Ferriani	6,16
8.º lugar: Fátima Maria Pacheco, Maria Aparecida de Cássiano, Maria do Carmo Marangoni, Maria Rita Neves Jardim, Odilon Antonio Leme da Costa	6,00
9.º lugar: João Batista Barbosa e Vera Lucia Laurindo	5,66
10.º lugar: Ercolina Naveiro	5,50
11.º lugar: Cidália Cavazzani	5,33
12.º lugar: Ivete Agostini	5,16
13.º lugar: Rosana Aparecida da Silva	4,83
14.º lugar: Ana Lucia Bottara do Carmo	4,66
15.º lugar: Sueli Costa	4,33
16.º lugar: Auro Golfieri Domingues	4,00

Waldyr Perez

Georgina Destina

Aparelho de Raios X

Atendemos exclusivamente com hora marcada

R. 15 de Novembro, 155 — Tel. 2318

Natal dos pobres

Foi entregue ao sr. Geraldo Scannapico, membro da Conferência de Santo Antonio, a importância de Cr\$ 4.120,00, por uma comissão de alunos da Escola Agrícola, cuja importância foi arrecadada entre alunos e funcionários do modular estabelecimento de ensino de nossa terra.

Cine Eden

Hoje, às 20 horas, «Fanny», com Leslie Caron, Maurice Chevalier, Charles Boyer e Horst Buchholz, em ténico.

Amãnhã, em vespéral, às 14 horas, «O homem que eu devia odiar» e «Boas noites chinesas».

— À noite e quarta-feira, às 20 horas, «Arras engrenadas», com Michael Ray, em cine-mascope e ténico.

— Quinta e sexta-feira, às 20 horas, «Men Pelito», com Rony Schneider e Horst Buchholz, em ténico.

— Sábado, às 19,30 horas, «Teresa brava», com Peter Finch e Urvilla Pizay, em ténico e «Meu reino minha vida», com Dirk Bogarde e Barbara Murray, em ténico.

Cine Sta. Clara

«Cine Eden» no cartaz

Hoje, às 20 horas, «A mulher do amor», colorido com Paula Freitas e Jim Hutton.

Amãnhã, em matutino, às 14 horas, «Com amor no coração», colorido com Sandra Dee e John Gavin.

— À noite e quarta-feira, às 20 horas, «Com amor no coração».

— Quinta e sexta-feira, às 20 horas, «Malição do Lobisomem», castanizador com Clifford Evans, Oliver Reed e Yvonne Romain.

Sábado, às 19,30 horas, «Alcatraz», o continente perdido, metrolcor com Roger Taylor e John Dall.

— «Lai das crianças», com Elvira Quintana e Manuel Capetillo.

Impressos ?

Tipografia Tupi

R. Marques do Herval, 268

Telefone 2204 — Pinhal

Dr. Paschoal Brando

Atendimento e consultas das crianças

Das 9 às 11 e das 14 às 16 horas

Residência e consultório:

Praça Rio Branco, 15 — Telefone 2044 — Pinhal

Marques Antunes S. A.

Máquinas Agrícolas

«Industria Federighi»

Fabricantes das Máquinas «Federighi» para descascar, beneficiar e padronizar café

Rua Tiradentes, 371 - Cx. Postal 53 - Fones: Gerência 2178 - Administração 2260 - Contab. 2361 - Pinhal - Est. de S. Paulo

*Cumprimentam os seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal e próspero 1963*

Marques Antunes S. A.

Máquinas Agrícolas

*Agradecem a dedicação dispensada pelos
seus funcionários, no decorrer do corrente
exercício, ao mesmo tempo que lhes de-
sejam boas festas e um próspero 1963*

Uma árvore de Natal

Pelo jornalista Rogério Dietrich,
do "Correio de São Paulo"

É época de Natal. No céu, na terra, em todos os corações e em todos os lares ressoam as melodias que traduzem a significação desse glorioso evento.

Defronte de muitas casas que é humilde, ergue-se uma residência rica e escaída de mármore, onde se desfazem os móveis e mobília, com luz abundante em todos os ângulos. Vive nela a família de um industrial milionário.

Faz dias que vejo os meus vizinhos preocupados com a ornamentação de uma árvore de pinheirinho de ramos verdes. Agora, coberto de luzes multicores, de enfeites reluzentes, posso ver, do escuro da rua, a beleza dessa árvorezinha enriquecida. Sua ponta quase toca o teto; parece levar ao céu, ao Menino-Deus, o louvor das crianças, a prece dos adultos, que se rejubilam ao redor daquele arbusto cintilante. O seu verde vivo simboliza a esperança do cristão avivada naquela noite gloriosa da História

e o apreçamento do Sol e da justiça do Príncipe da Paz, do Filho de Maria, Desce-dor, pendente dos galhos terrosos, vejam, mimos, presentes que enchem de deleção o coração dos pequeninos.

Fitando a sombra da noite, essa árvore radiosa, fica a pensar nessas lutas, glórias e repleto de alegrias e felicidades!

Dr. Cassio de Azevedo Marques

Ex-Assistente da Clínica Psiquiátrica da Esc. Paulista de Medicina. Chefe do Serv. de Prematologia da Casa Maternal "Leonor Mendes de Barros" e da Clínica Psiquiátrica de Maternidade Médica.

"FELLOW" da "American Academy of Pediatrics"

Clínica de Crianças, Fisiocultura neonatal, Crianças prematuras, Regimes alimentares.

CONSULTÓRIO:
Hospital e Maternidade, Modelo B, Transferrido 700 - Tel. 30.358
Das 15 às 18 horas

RESIDÊNCIA:
Rua Pinheiro, 18 (Pinheiro)
Tel. 70.470
SÃO PAULO

Retificação

Embora um pouco tarde, faz-se necessário fazer uma retificação em dois lapsos que ocorreram nos dias 22 de julho e 5 de Agosto próximos passados.

Referindo-nos à numeração das edições correspondentes aquelas datas, que saíram repetidas dos respectivos números anteriores.

O numero correspondente à edição do dia 15 de julho foi 3.501, devendo, pois, a do dia 22, ser 3.502. Entretanto, esse numero foi repetido no dia citado e só foi seguido na edição do dia 29 do mesmo mês.

Mas o lapso não ficou ali. Pois no dia 5 de Agosto novo engano se verificou, pois nesse dia a numeração saiu a mesma de 29, ou seja o numero 3.502, ao invés de 3.503, numero este que recebeu a edição do dia 12 de Agosto.

Fica, pois, aqui este reparo, devendo assim os numeros das edições de 22 de julho e 5 de Agosto serem consideradas, respectivamente, 3.501 e 3.502.

Preletura Municipal

Lei n. 382, de 13 de novembro de 1962

De autoria de Joaquim Aguiar Ribeiro, a uma rua de cidade

O Prefeito Municipal de Pinhal, usando de suas atribuições legais e nos termos aprovados pela Câmara Municipal, sanciona e promulga a seguinte lei:

Artigo 1º — Fica denominada Rua Joaquim Aguiar Ribeiro a via pública de numero 2, consistente da planta de arrolamento da Vila Jardim Celis, nesta cidade.

Artigo 2º — As placas de nomenclatura contram os seguintes dizeres: "Rua Joaquim Aguiar Ribeiro".

Artigo 3º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogando as disposições em contrario.

Prefeitura Municipal de Pinhal, aos 13 de novembro de 1962.

O Prefeito Municipal:
Antônio Costa
Publicado na Secretaria da Prefeitura, aos 13 de novembro de 1962.

O Secretário:
Serafim de Mello

O primeiro lustro



Bruneide

A inteligente menina Bruneide, filha do sr. Benito Mesquita e da srte. Marinha de Souza Mesquita, vestida para o primeiro lustro, completa no dia 23 do corrente, o seu primeiro lustrão de vida. Cinco anos para uma florinha que se abriu no mundo, jardim formado pelos cuidados de seus pais, demais parentes e admiradores. Bruneide é o emblema que decorará o seu aniversário de quatro em o sublimado glorio de viver no seu querido lar, onde sempre se sentirá bem, vivaz e irradiante de saúde.

— A Bruneide desejamos os mais ditosos momentos que a vida pode proporcionar.

Oficina Mecânica Freitas

Consertos e reformas de automóveis em geral
Seção de fundição, pintura e tapacaria.

Antonio Freitas
Fundição

Rua Dr. Melo Alves, 81 — Telefone 9-3537

São Paulo

Indústria de Máquinas Agrícolas Pinhal S. A.

Fabricante do descascador Pinhalense

Rua Barão de Mota Paes, 489 - Tel. 2313

Agradece a preferência que tem merecido, valendo-se da oportunidade para saudar o distinto público pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e prosperidade no decorrer do

Ano Novo

1963

A
CASA BRANDO
felicita os seus amigos e fregueses e o povo em geral, desejando-lhes um feliz NATAL e próspero

1963

Compre na

Casa Brando

com suaves prestações a sua máquina Vigorelli!

Praça Rio Branco, 54 - Tel. 2350 - Pinhal

Indústria de Móveis Del Guerra S. A.

Praça da Bandeira, 146 - Tel. 2334 - Pinhal

Agradece a cooperação que tem merecido dos seus amigos e fregueses, augurando-lhes feliz Natal e bonançoso

A
S. A. Fábrica Colombo

Filial de Pinhal

agradecendo a cooperação dos seus amigos e fregueses saudando-os, com votos de feliz NATAL e prosperidade no transcurso de

1963

APROVA O ATO ADICIONAL QUE INSTITUI O PARLAMENTARISMO?

A 6 DE JANEIRO

2011



J. Rodrigues & Cia. Ltda.

Revendedores



desejam aos seus amigos e fregueses,

Feliz Natal e próspero

1963

Ó
**Posto «Esso»
Rodrigues**

*angura aos seus amigos e fre-
gueses, um próspero Natal
e feliz*

Ano Novo

Veículos Monfardini

Ernesto Monfardini & Filhos Ltda.
Indústria e Comércio

Praça Vicente de Freitas Guimarães, 203 — Telefone 2600

Casa do Lavrador

Tudo para a lavoura
Irmãos Monfardini Ltda.

Praça Moreira Cesar, 12 — — Telefone 2439

PINHAL

*Agradecem a preferência desejando a todos seus amigos
e clientes um feliz Natal e próspero*

Ano Novo



Ao escoar o ano de 1962, a

Camara Municipal de Pinhal

neste glorioso dia em que os povos se con-
fraternizam, comemorando a mais festiva data
da Cristandade que é o Natal, saudando efusi-
vamente o povo pinhalense, almeja-lhe Boas
Festas, ao mesmo tempo que deseja a esse bom
e laborioso povo, a conquista de novos triunfos
e paz espiritual, no decorrer do esperado

1963



Chegou a hora de dizer



Contra a miséria

Contra o analfabetismo

Contra a falta de terra

Contra a usurpação do seu voto

NÃO aceite a fome e a miséria. Não aceite que o Parlamento não possa fazer um regime que seja expressão autêntica da sua vontade soberana.
NÃO permita a fome fazer recrudescer o crime ou seja o Presidente do Brasil porque a vontade soberana do País exige a autoridade do Presidente para que se possam fazer as reformas necessárias para acabar com os conflitos políticos que geram crises sociais.
NÃO permita a fome fazer um regime que funcione, onde a administração não seja o governo corrupto.

NO DIA 6 DE JANEIRO MARQUE



NÃO

A Diretoria e Corpo Docente do

Conservatório Dramático Musical Pinhalense

através deste jornal deseja aos srs.
pais e alunos e ao povo em geral,
Boas Festas e feliz **ANO NOVO**

NICOFARMA

A Farmácia do Nicola

Atende-se a qualquer hora

R. Barão de Mota Paes, 225 - Tel. 2661 - Pinhal

Sauda a população pinhalense, desejando
a todos feliz Natal e venturoso

1963

Extinbrás

Equipamentos Contra Incêndio Ltda.

R. Scruvero, 64 - Tels. 37-3693 e 37-9378 - S. Paulo

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se
da oportunidade para saudar o distinto público
pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e
prosperidade no decorrer do

Ano Novo

Tipografia Jannini

Antonio Jannini

Rua Floriano Peixoto, 206 - Tel. 2290 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus ami-
gos e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero

Ano Novo

A Direção do

Centro Pinhalense de Estudos e Debates

serve-se das columnas deste jornal,
para transmitir ao laborioso povo
pinhalense, os mais sinceros votos
de Boas Festas e feliz

1963

Clube dos "21 Irmãos Amigos"

desta cidade, saudando a população
de Pinhal, desejando-lhe Boas
Festas e muitas bonanças no decor-
rer do ano de

1963

A SOBERANA DO PINHAL

Fábrica de Móveis e Altares

Nino Francisco & Cia. Ltda.

Dep.: R. do Herval, 101 e 105 - Ofic.: R. Souza Brito, 47 - Tel. 2227

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses,
desejando-lhes feliz Natal e bonançoso

1963

Escritório Técnico Contábil Santa Terezinha

Vischi & Vischi Ltda.

Rua José Bonifácio, 54 - Salas 4 e 5 - Tel. 2301 - Pinhal

Agradece a cooperação que têm
merecido dos seus amigos e fre-
gueses, augurando-lhes feliz Natal
e bonançoso **1963**

Hito Eleitoral desta 91ª Zona
da Comarca de Pinhal
Capital da Justiça Eleitoral

O Doutor Nilo Guilherme de Lorenzi, Juiz Eleitoral da 91ª Zona, em cumprimento ao disposto nos artigos 4º e 11º da Resolução n.º 7.136 (Instruções para o Referendum de 6 de Junho de 1963), pelo presente edital torna público que foram alistadas no Cartão Eleitoral da Comarca, nesta data, os editais designando em lugares e edifícios onde funcionarão as novas receptoras de votos, bem como o das nomeações dos membros dessas mesas,

que obedeceram em tudo a mesma organização das últimas eleições. Assim todos os eleitores votarão nos mesmos lugares onde votaram no dia 7 de outubro de 1962 e as mesas receptoras serão formadas pelos mesmos membros designados e que serviram no último pleito. Dado e passado nesta cidade de Pinhal, aos sete dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e sessenta e dois. Eu, José Maria Paolelo, escrivão eleitoral, que o ditarei e subscrevi.

O Juiz de Direito Eleitoral:
Nilo Guilherme de Lorenzi

Os presentes distintos denotam a distinção de quem os faz!
Para fins presentes, procure a

Relojoaria Passarelli

Atraentes novidades em artigos para sras., srtas. e cavalheiros
Rua Marquês do Herval, 82 - Fone 2064 - Pinhal

Recursos para o nordeste

S. Paulo (Interprete) - Informação - PLEBSF que de acordo com as leis que criou o SUDENE, a aprovação seu Plano Diretor, autorizando o investimento de até 40 por cento do impacto do

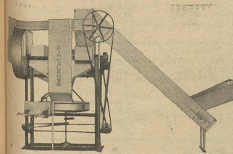
considerados essenciais ao Nordeste, sendo canalizados para aquela área 30 bilhões de cruzeiros. Tal soma a superior aos capitais alocados no regime anterior, para o desenvolvimento de suas atividades mandatorias, nos últimos 30 anos. Todavia, as indústrias que investiram, nos últimos anos, poderão encontrar sérias dificuldades, pois nenhuma medida

concreta foi adotada para fazer face ao crescimento econômico regional. Ignora-se a extensão de planos visando sanar a situação de crise bancária regional e o potencial de recursos suficiente para as necessidades atuais, pois contra 60 bilhões de cruzeiros em depósito, foram dispendidos nada menos do que 74 bilhões de cruzeiros em empréstimos.

Absolutamente diferente

Novo debulhador de milho "Pinhalense" conjugado com peneira oscilante

A direção técnica dos produtos «Pinhalense», no intuito de atender a laboriosa classe dos srs. lavradores e compradores de milho, lançou no mercado nacional, uma máquina que veio resolver o problema de despalar e debulhar o milho de forma altamente simples e eficiente, pois oferece o produto à comercialização, em bica corrida, inteiramente isento de impurezas - sabuginhos, cabelos, palhas etc. - graças à peneira de movimento «oscilante».



Tipo D. M.-2 — Pat. R. — Termo n. 5.022

O **Debulhador de Milho «Pinhalense»**, de construção inteiramente metálica, possui uma resistente armação de ferro cantoneira onde são assentadas o cilindro de ferro fundido com pinos quadrados, rasagadores da palha e debulhadores do milho; a varedeira para a separação do produto; o ventilador aspirador que espede a palha; a coluna de vento para eliminar as impurezas e finalmente a peneira de movimento «oscilante» que possibilita entregar à moega de ensaque o milho em bica corrida inteiramente livre das demais impurezas. A armação desta máquina é construída na altura ideal para o ensaque, pois o milho ao sair pela boca da peneira «oscilante», cai em uma moega de ensaque com 2 bicas, portanto não há necessidade de se construir nenhuma base especial para o seu assentamento. Tanto a palha como o sabugo são atraídos a uma distância de mais de 15 metros. Não há necessidade de técnico especializado para a troca das barras providas de pinos quadrados, bastará tão somente solicitar da fábrica novas barras e qualquer pessoa as encaixará com facilidade nos rasgos existentes no cilindro de ferro fundido. Garantimos a saída do milho completamente liberto do sabugo, bem como, o ensaque, a eliminação do menor pedaço de sabugo existente na partida do milho.

Fabricantes :

Ind. de Máquinas Agrícolas Pinhal S. A.

Rua Barão de Mota Paes, 489 - Fones: Fábrica 2312 - Gerência 2313 - Contab. 2314 - Pinhal - E. S. Paulo

Não é uma experiência. É uma certeza!

BAR PONTA DA PRAIA**Antonio Del Vecchio**

Rua Campos Salles, 7 — Pinhal — E. S. Paulo

Sauda a população pinhalense, desejando
a todos feliz Natal e venturoso**1963****Padaria e Confeitaria de
Geraldo Florezi**

Pães e Biscoitos especiais. Entregas a domicílio, atendendo pelo fone 2276

Agradece a cooperação que tem
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal
e bonança **1963****Casa Afonso Ruotulo****Irmãos Ruotulo**

Rua Arthur Vergueiro, 356 — Tel. 2345 — Pinhal

Agradecendo a cooperação dos seus
amigos e fregueses saudam-os, com
votos de feliz NATAL e prosperidade
no transcurso de 1965.**Irmãos Gualda**

Rua Marquês do Herval, 58 - Fone 2262 - Pinhal

Agradece a cooperação que têm recebido, valendo-se
da oportunidade para saudar o distinto público
pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e
prosperidade no decorrer do
Ano Novo**A Modelar - Agenor A. Peigo**Camisaria - Móveis estofados - Fôrmas e artigos para
cavalheiros e senhores

Rua José Bonifácio, 75 — Telefone 2518 — Pinhal

Agradece a cooperação que tem
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal
e bonança **ANO NOVO.****Indústria de Calçados Giordano Ltda.**

Praça 13 de Maio, 39 — Telefone 2107 — Pinhal

GIORDANO**Marca registrada — Elegantes e duráveis**Agradece a distinção dos seus ami-
gos e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero **Ano Novo.****Fioravante Garé****Armazém de Secos e Molhados**

Rua Prefeito Lessa, 605 - Telefone 2059 - Pinhal

Agradecendo a cooperação dos seus amigos e fregueses,
sauda-os, com votos de feliz Natal e
prosperidade em **1963.****Casa Giardini**

Fazendas - Armazém - Chapéus - Calçados - Etc.

Atílio Giardini

Rua Barão de Mota Pais, 157 - Tel. 2522 - Pinhal

Cumprimenta seus amigos e fregueses, desejando-lhes
um feliz Natal e francas prosperidades em **1963.****ALFAIATARIA D'ARCADIA****Pedro D'Arcadia**

Alfaiataria e Costureira

Rua Barão de Mota Pais, 307 - Pinhal - São Paulo

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses,
desejando-lhes feliz Natal e bonança**1963****Oficina Brasil - Horácio Menegatti**

R. Cel. Amado Vergueiro, 211 - Tel. 2105 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus ami-
gos e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero**1963**

— 0 —

Banco do Estado de São Paulo S.A.sauda a população pinhalense,
desejando a todos feliz
Natal e venturoso**1963**

0

Rápido Pinhal S.A.Por seus diretores e funcio-
nários cumprimentam os seus
distintos usuários e o povo em
geral, desejando a todos feliz
Natal e próspero ano de**1963**

A

Construtora**Antonio Costa S. A.**cumprimenta seus amigos e
fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e bonança**ANO NOVO**

O

Banco Comercial do Estado de São Paulo S. A.

sauda a população pinhalense, desejando a todos feliz Natal e venturoso

1963

CASA FRANÇOSO

Werther Benedito Françoço

Ferragens, manilhas, canos, vidros, fios, pregos, tintas, etc.

Praça Moreira Cesar, 41 - Tel. 2681 - Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se da oportunidade para saudar o distinto público pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e prosperidade no decorrer do

Ano Novo

SERVICENTRO ESSO

Martorano & Bartolomei Ltda.

Peças, pneus, acumuladores, abastecimento, lavagem, lubrificação

Rua Arthur Vergueiro, 194 - Tel. 2141 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e bonança

1963

Pedro Tamasso & Irmãos

Concessionários da poderosa Cia. Supergás e distribuidores dos fogões Cosmopolita

R. Barão de Mota Paes, 32 - Tel. 2220 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

1963

Fábrica de Cordões para Calçados

TAMOIO

Carlos A. O. Neves

Rua Floriano Peixoto, 396 - Tel. 2212 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes um feliz Natal e próspero

Ano Novo

Bar e Restaurante IPIRANGA

Perfeito Serviço de Bar - Cozinha de primeira ordem

Praça Rio Branco, 56 - Telefone 2440 - Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e bonança 1963

Metalurgica Santa Luzia

Jayme Estevam Benedetti

Pç. Vicente de Fozes Guimarães, 36, 50, 64 - Tel. 2464 e 2653

Pinhal - Estado de São Paulo

Agradece a cooperação dos seus amigos e fregueses, saudando-os com votos de feliz NATAL e prosperidade no transcurso de 1963.

FARMÁCIA MARTORANO

Vitório Martorano

Rua Marquês do Herval, 617 - Tel. 2188 - Pinhal

Agradece a cooperação que tem recebido dos seus amigos e fregueses, desejando-lhes feliz Natal e bonança

Ano Novo

FotoStudio

Rua Souza Brito, 25 - Ao lado da Paulicéia

Fotografias em geral

Fotocópias, ampliações, reproduções e um completo serviço para amadores

Atende também à noite

Pontualidade e perfeição

Clube dos "21 Irmãos Amigos"

Mais uma noite de notas os seguintes pareceram viveram dia 12 do presente, os componentes do Clube dos 21 Irmãos Amigos.

Presidência às 20 horas, foi iniciado o jantar, sendo cardápio estas assim organizado: aperitivos, saladas, capelê, frango assado e risoto. Sobremaneira, Serviço de buffet.

Pinhal. Durante o jantar, usaram palavras, o seu presidente, dr. Nilo Guilherme de Souza, o orador das saudações, dr. Waldi Peres, o sr. Nelson Teixeira, como o orador de encerramento da noite, para falar ao Estado de Sergipe.

Em seguida, foi iniciado o baile, abrilhantado por conjunto formado de músicos da Orquestra Camarada.

Entre os "brotherings" que estavam dançando, podemos

notar os seguintes pareceram viveram dia 12 do presente, os componentes do Clube dos 21 Irmãos Amigos.

Presidência às 20 horas, foi iniciado o jantar, sendo cardápio estas assim organizado: aperitivos, saladas, capelê, frango assado e risoto. Sobremaneira, Serviço de buffet.

Pinhal. Durante o jantar, usaram palavras, o seu presidente, dr. Nilo Guilherme de Souza, o orador das saudações, dr. Waldi Peres, o sr. Nelson Teixeira, como o orador de encerramento da noite, para falar ao Estado de Sergipe.

Em seguida, foi iniciado o baile, abrilhantado por conjunto formado de músicos da Orquestra Camarada.

Entre os "brotherings" que estavam dançando, podemos

notar os seguintes pareceram viveram dia 12 do presente, os componentes do Clube dos 21 Irmãos Amigos.

Presidência às 20 horas, foi iniciado o jantar, sendo cardápio estas assim organizado: aperitivos, saladas, capelê, frango assado e risoto. Sobremaneira, Serviço de buffet.

Pinhal. Durante o jantar, usaram palavras, o seu presidente, dr. Nilo Guilherme de Souza, o orador das saudações, dr. Waldi Peres, o sr. Nelson Teixeira, como o orador de encerramento da noite, para falar ao Estado de Sergipe.

Em seguida, foi iniciado o baile, abrilhantado por conjunto formado de músicos da Orquestra Camarada.

Entre os "brotherings" que estavam dançando, podemos

notar os seguintes pareceram viveram dia 12 do presente, os componentes do Clube dos 21 Irmãos Amigos.

Presidência às 20 horas, foi iniciado o jantar, sendo cardápio estas assim organizado: aperitivos, saladas, capelê, frango assado e risoto. Sobremaneira, Serviço de buffet.

Pinhal. Durante o jantar, usaram palavras, o seu presidente, dr. Nilo Guilherme de Souza, o orador das saudações, dr. Waldi Peres, o sr. Nelson Teixeira, como o orador de encerramento da noite, para falar ao Estado de Sergipe.

Em seguida, foi iniciado o baile, abrilhantado por conjunto formado de músicos da Orquestra Camarada.

Entre os "brotherings" que estavam dançando, podemos

Formatura

Realizou-se dia 15, no Círculo Santa Clara, às 10 horas, a cerimônia de entrega dos diplomas dos Cursos de Medicina Agrícola e Técnico de Agricultura da Escola Agrária de Pinhal. O Dr. Carlos da Mota e Silva, desta cidade.

Além da entrega dos diplomas, houve missa às 8,30 e às 22 horas, baile de gala no Esporão Clube Comercial.

Gratos pelo convite.

Cartão de boas festas

Recebemos da senhoria professora Theresia S. Salomão, o seguinte cartão de felicitações, por cuja gentileza agradecemos:

"A Gazeta", ao seu valoroso diretor-chefe e eficiente equipe de colaboradores, os votos de Boas-Festas e de um feliz Ano Novo.

Pinhal, 14-12-62.

Theresia S. Salomão

Política - Esportes - Registro - Mundo Automobilístico - Notícias de Rádio e TV, e algumas seções do magnífico vespertino

Dr. Benedito Pereira Porto

Estive em visita a esta redação, de Benedito Pereira Porto, conhecido advogado residente em São Paulo.

O ilustre visitante, nessa oportunidade, nos ofereceu o pagamento de uma matutina correspondente a 1963.

Nossos agradecimentos.

Diário Popular

Tome uma assinatura ainda hoje. Redação, administração e oficinas Rua do Carmo 14-20 - Telefone: 32-151 (R. de interino) - Caixa Postal 8.002

Arigo 1º - Fica o Pinhal Municipal autorizado a receber

do Governo do Estado, através do Departamento de Educação Física e Esportes, da Secretaria de Estado dos Negócios do Governo, para ser aplicado na construção de recreio e parques infantis, um auxílio financeiro

de R\$ 200.000,00 (duzentos mil cruzeiros), para serem celebrados o respectivo contrato relacionado com o auxílio de que trata o presente lei.

Artigo 2º - Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, retroagindo suas disposições em contrário.

Pinhal, 24 de novembro de 1962.

O Prefeito Municipal: Antônio Costa

Publicada na Secretaria da Prefeitura aos 24 de novembro de 1962.

O Secretário: Sebastião de Mello

Empregada

Precisa-se de uma Pa. de-se me. Informações para esta redação.

DR. JOSÉ DE FILIPPI

MÉDICO OPERADOR

(Do Departamento de Cirurgia do Hospital das Clínicas, Servico dos professores drs. Alípio Corrêa Neto e Benedito Muniz)

Operações de estomago, intestino, viésulas, varizes, hérnias, torções e embolias. Partos.

HORARIO

8 às 12 horas - 14 às 18 horas
A 6.00 horas das 8 às 12 - 14 às 18 - 20 às 22 horas
Os chamados noturnos de urgência deverão ser feitos na residência, à Avenida 9 de Julho, 208

CONSULTORIO

Rua Silvestre Machado - Telefones 2223 e 2435 - Pinhal

NICOFARMA

A Farmácia do Nicola

Rua Barão - Ao lado do E. C. Comercial - Pinhal

Pequenos por fora mas grande por dentro

Distribuidor dos produtos veterinários Chapia, de Bala Hormonal. Possui um extenso estoque contra a gripe e resfriado, além dos demais produtos

Prefeitura Municipal

Lei n. 387, de 24 de novembro de 1962

Artoria o Município a receber auxílio financeiro para ser aplicado na construção de recreio e parques infantis.

O Prefeito Municipal: Antônio Costa

Publicada na Secretaria da Prefeitura aos 24 de novembro de 1962.

O Secretário: Sebastião de Mello

Empregada

Precisa-se de uma Pa. de-se me. Informações para esta redação.

Comercial Marangoni

Os melhores artigos pelos menores preços

Bebidas e laticínios nacionais e estrangeiras; plásticos Vulcan; queijo Parmezão faixa azul; cereais diretamente dos centros produtores; Arroz amarelo em pacotes de 5 quilos - Araçoaça e Batuta

Não perca seu tempo! Faça uma visita sem demora à

Comercia Marangoni

e verifique seu variado estoque de mercadorias a preços vantajosos

Praça 13 de Maio, 106 - Fone 2341 - Pinhal - Estado de São Paulo

valorize o seu voto em 1963, votando para Prefeito em

Nenê Marinelli

Abrucese & Zafani Ltda.

Rua José Bonifácio n. 114 - Telefone 2450 - Pinhal

Saudam a população pinhalense, desejando
a todos feliz Natal e venturoso**1963****Bar e Café Pinhal**

(o posto pródigo do momento)

Luiz Laurindo

Bebidas nacionais e estrangeiras. Lanches e salgadinhos

Praça Rio Branco, 54 - Pinhal - Est. de S. Paulo

Agradece a cooperação que tem
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal e
bonançaço **1963****Padaria Nossa Senhora Aparecida**

Padaria, Confeitaria, Bar com bebidas alcoólicas, etc.

João Florezi

Rua Glicério, 371 - Pinhal - Est. de São Paulo

Agradeço a cooperação dos seus
amigos e fregueses sauda-os, com
votos de feliz NATAL e prosperidade
no decorrer de 1963.**Sapataria Vilas Boas****Paulo V. Vilas Boas**

Vendas de calçados - Oficina de consertos

Rua Marquês do Herval, 408 - Pinhal - E. S. Paulo

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se
da oportunidade para saudar o distinto público
pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e
prosperidade no decorrer do**Ano Novo****Farmácia Central****Roberto A. Pereira & Cia. Ltda.**

Praça da Independência, 151 - Fone 2077 - Pinhal

Agradeço a cooperação que têm
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz e
bonançaço ANO NOVO.**Casa Florezi****Antonio Florezi**

Armazém de Secos e Molhados e Sorveteria

Rua Pinheiro Machado, 108 - Fone 2384 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos
e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero **Ano Novo.****Indústria de Brinquedos
Pinhalense****José Niero**

Rua Luiz Gama, 148 - Telefone 2685 - Pinhal

Agradeço a cooperação dos seus amigos e fregueses,
sauda-os, com votos de feliz Natal e
prosperidade em **1963.****Casa Paulo****Alvaro Giardini**

Calçados e Armarinhos

Rua Barão de Mota Pais, 208 - Pinhal - E. S. P.

Cumprimenta seus amigos e fregueses, desejando-lhes
um feliz Natal e francas prosperidades em **1963.****ALICE - Cabeleireira**

Praça 13 de Maio, 78 - Pinhal

Agradece a distinção das suas amigas
e freguesas, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero**1963****Casa Selliro**

Praça Independência, 60 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses,
desejando-lhes feliz Natal e bonançaço**1963**

A Diretoria do

Esporte C. Comercialsauda os seus associados e ex-mas.
famílias, autoridades e a população
em geral desta cidade, agradecendo
do o concurso que vem recebendo
de todos, valendo-se do ensejo para
desejar-lhes feliz Natal e próspero
Ano Novo.**Moinho S. José**

(o que há de moderno no ramo)

Fubá cangaciado especial - Fubá mimoso branco e amarelo -
Cangica branca e amarela - Quirela grossa e fina (para pintos)**José Pallini**

Rua Vereador Rosas, 221 - Fone 2516 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos e fregueses,
desejando-lhes feliz Natal e bonançaço**1963****Meloni & Irmão**

Rua Manoel Luiz, 125 - Telefone 2489 - Pinhal

Agradeço a cooperação que têm
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal e
bonançaço**Ano Novo****Modas Marita Ltda.**Vendidas, Armarinhos, Roupas para senhoras e crianças -
Bijuterias etc.

Rua José Bonifácio, 98 A - Tel. 2197 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus amigos
e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero**1963****Posto Shell****Américo Raimundo**

Perfeito serviço de lavagem e lubrificação. Seriedade e cortesia

Praça 13 de Maio - Telefone 2571 - Pinhal

Sauda a população pinhalense, desejando a
todos feliz NATAL e venturoso**1963****Irmãos Martorano S. A.****Importação e Comércio**

Pça. João Pessoa, 40 e 202 - Tel. 2410 - C. Postal 58

Agradeço a cooperação que têm
merecido dos seus amigos e fregueses,
augurando-lhes feliz Natal e
bonançaço **1963****Oficina de Pintura DUCO****Caetano Giordani & Irmão**

Rua José Eduardo, 67 - Tel. 2261 - Pinhal

Agradeço a cooperação que têm recebido, valendo-se
da oportunidade para saudar o distinto público
pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e
prosperidade no decorrer do**Ano Novo****Oficina Sta. Terezinha****Benedito de Freitas Bueno**

Praça Mota Sobrinho, 29 - Telefone 2572 - Pinhal

Agradeço a cooperação dos seus
amigos e fregueses sauda-os, com
votos de feliz NATAL e prosperidade
no transcurso de 1963.

Cia. Comercial Paulista de Café

Sauda seus amigos e
fregueses, desejando-
lhes um feliz Natal e
próspero

Ano Novo

A Viação Bizzacchi S.A.

por seus diretores e funcio-
nários cumprimentam os seus
distintos usuários e o povo em
geral, desejando a todos feliz
NATAL e próspero ano de

1963

Expresso Pinhal

Transportes rápidos de cargas
Domicílio a Domicílio



Em São Paulo
Escritório e Depósito:

Rua João Teodoro, 1333 - Telefone 93-4028

Em Pinhal
Escrit. e Dep.: Rua do Herval, 363 - Tel. 2565

Em Andradadas
Rua Coronel Oliveira, 720 - Telefone 495



Cumprimenta seus amigos e fregueses, de-
sejando-lhes um feliz Natal e bonançaoso

Ano Novo

Indústria de Calçados Neves Ltda.

Rua Vereador Rosas, 146 - C. Postal, 49
Telefone 2213 - Pinhal - Est. de S. Paulo

Cumprimenta o distinto público
pinhalense, desejando a todos
feliz Natal e bonançaoso

Ano Novo

Pastificio Moderno Pinhalense

Adriano Ferriani Sobrinho S. A.

Massas alimentícias

Rua Barão de Mota Paes, 82 - Tel. 2164 - Pinhal

Sauda a população pinhalense, desejando a
todos feliz NATAL e venturoso

1963

Orquestra Cacique

Agradece a cooperação que tem recebido, valendo-se
da oportunidade para saudar o distinto público
pinhalense, desejando-lhe um feliz Natal e
prosperidade no decorrer do

Ano Novo

AUTO MECANICA LIDER

Moraes & Delbin

Rua 16 de Abril, 50 - Telefone 2566 - Pinhal

Agradecem a cooperação que têm
merecido dos seus amigos e fre-
gueses, augurando-lhes feliz Natal
e bonançaoso

Ano Novo

Bruno Monfardini

Atribuidor das afamadas Cestas de Natal COLUMBUS
Rua João Vicente, 115 - Telefone 2147 - Pinhal

Agradece a distinção dos seus ami-
gos e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero

1963

Farmácia Mesquita

Mesquita & Cia. Ltda.

Praça Moreira Cesar, 126 - Tel. 2171 - Pinhal

Agradecem a distinção dos seus ami-
gos e fregueses, desejando-lhes um
feliz Natal e próspero

Ano Novo

Garagem União

Serviço Mecânico e de Torno em geral
Coloca-se Ponta de Carcassa

Colozza & Salese Ltda.

Rua Barão de Mota Paes, 479 - Telefone 2385

Agradecem a distinção dos seus amigos e fregueses,
desejando-lhes feliz Natal e bonançaoso

1963

Empório Pinhal

Secos e Molhados

Antonio Latarini

Mercado Municipal - Box 49 - PINHAL

Agradeço a cooperação dos seus
amigos e fregueses saudando-os, com
votos de feliz NATAL e prospe-
ridade no transcurso de 1963.

Escritório de Contabilidade Sta. Cecilia

Requerimentos federais, estaduais, etc. - Aberturas de firmas, contratos em geral
geral, organizações de departamento pessoal e serviço de escritório em geral

Agenor Tessarini

Rua Marquês do Herval, 12 - Tel. 2149 - Pinhal

Agradece a cooperação que tem
merecido dos seus amigos e fre-
gueses, augurando-lhes feliz Natal
e bonançaoso 1963

Condominio Fazenda Paineiras

Produtora da Caninha Paineiras

Tem o prazer de cumprimentar a população pinhalense,
desejando a todos feliz Natal e francas
prosperidades no transcurso de

1963

A

Indústria e Comércio de Móveis Estofados «Gibbini»

vem se impondo em nossa praça, pelo perfeito acabamento dos móveis que fabrica,
assim como conquista a preferência de todos, pelos atraentes modelos que apresenta.

Salas de visitas e sofá-camas.

Rua Arthur Vergueiro, 398 — Pinhal — Est. de São Paulo

*Ao ensejo das comemorações natalinas, cumprimenta os seus amigos e fregueses,
desejando-lhes Boas Festas e um venturoso*

1963

Brinquedos «Cometa», de Gibbini, Miranda & Gibbini

Rua Arthur Vergueiro, 363 — Pinhal — Est. de São Paulo

Especializados no fabrico de caminhões, cavalos, lousas
e mais uma infinidade de brinquedos pertencentes ao ramo.

*Cumprimenta os seus amigos e fregueses, almejando-lhes
Boas Festas e um farto*

1963

Comercial **BARSCAL** de Automóveis, Peças e Acessórios Ltda.



Concessionários

SIMCA E LAMBRETA

Rua Barão de Mota Paes, 150 - Tel. 2291 - Pinhal



*Augura aos seus amigos e fregueses, um feliz
Natal e bom ano*

1963